華僑報

JORNAL WAH KIU PO

中華民國叁拾二年七月六日　星期二

澳門紅窗門街七號至九號

電報掛號肆柒伍捌　電話式式陸叁　新聞紙第二〇五五號

今日一大張

督印雷渭靈

鴻合蚧欄

運到大帮

腌仔肉蚧

每斤五毫六

認眞抵食

的確中過瓜菜

家主黃鈞矩四老爺痛於國曆卅二年七月五號寅時病終澳寓擇于國曆七月六號下午四鐘四時出殯安葬於交(?)螺絲墳場哀此訃聞

澳門大三巴街三十八號黃紹中堂四宅家人稟報

平安戲院　好景劇團

金漆招牌無敵班

謝若蘇　任劍輝　上海妹　半日安　鄭碧影　顏思德　担綱主演

◉◉◉◉◉ 馮志芬先生今年代表作 ◉◉◉◉◉

今晚開演全部新戲

女証父行兇

劇情千奇百怪劇力哀感動人！

寫盡骨肉深情透露人情冷暖！

上海妹　嬌橫刁悍弄盡男兒

任劍輝　顛倒情場週旋兩美

半日安　天涯尋愛偷吻女兒

鄭碧影　助姊捉奸痛罵伯父

晚晚頂櫳　全場座滿　欲訂好位　切勿遲來

是劇爲：鄭碧影繼因仇姊妹[illegible]又一新傑作

是劇爲：上海妹　任劍輝　半日安　三人切合身份　個性盡情出演

是劇爲好景劇團戲寶　第三部戲中最有價值戲本

創舞台奇蹟　極娛樂大觀

蝴蝶夫人

鄧祥禎·積·演·府之領導

新派鑼鼓·五彩戲服·[illegible]燈光·立體佈景·[illegible]

大星南北劇團

鄧禎祥·鄧劍魂·譚晚虹　顏綺荷·陳伯侯·王[illegible]　潘偉儀·伍展[illegible]·馮玉珍

全力演出

唐北南伶人大樂之慎唱北劇

後日起在 域多利 公演

域多利大戲院特殊貢獻

遠東第一次首映

英軍部拍大戰片

血戰夜長空

數度審查始獲公映　內容歲筆未使宣傳　[illegible]

飛行夜之炸彈　最奇妙絕倫[illegible]

樂斯　即日仍映　馬葛十士險長飛航大名片

飛天大俠　下集　女結局

擅醫師 陳大耀

急性腸炎

診所　新馬路十九號　電話二五七九

美國醫學女士 李冰魂（醫學）婦女難孕

因本醫師[illegible]

新馬路 裕祥銀號

找換　匯兌　公道　快捷

寶祥金鋪

自煉十足化金兌換　價格克己　專營行貨　電話二六〇八號

加波力洗身面梘

經濟抵使暑大合用　每件售價[illegible]六仙

總經理[illegible]街卅三號　新興商行

金城大酒家

今日改賣·燒鷄飯麵

午午 燒鵝飯麵

[illegible]

國際大酒店招考侍應練習生啓事

本酒店現欲招收侍應練習生凡五官端正之男子年齡由十八歲至二五歲曾在初中學業或具有相當程度者皆可報名應試有志投考者請於七月四日至七月九日每日下午四時至六時攜同本人二寸相片兩張及各證明文件到本店賬房報名一經考試及格後須覓殷實商店担保即可在本酒店担任練習生工作練習期間暫定爲一個月如工作成績優良當即升爲侍應生練習期內除由本店供給伙食外待遇從優考試時間臨時通知投考者希爲留意

國際大酒店謹啓

利爲旅舞廳

水晶宮般的清涼舞廳！

太師椅般的舒適座位！

安祺兒般的紅艷舞星！

爵士風般的悠揚音樂！

諸君欲消暑中　寄情清高娛樂者盍興乎來！

帆船老牌

双蒸酒

新鮮上市

永泰隆酒廠出品

正式純舊米酒

就快上市　諸君留意！

釀造廠：[illegible]門下環福德祠街十四號

陶仙館

醬油肥鴨　脆皮肥鷄

又肥又大　眞正宏偉

食過渴彩·今日出世

全隻五元·抵　全隻九元·極

全桌 六中碗 十五元

茨會子鷄　柚皮鴨掌　蝦子鮮菇　良瓜排[illegible]　油泡三鮮　陳腎瓜甫

（八件全桌廿元）

蠔油肥鷄　清燉冬瓜鴨　鳳凰百花脯　鮮菇滑蝦球　波蘿咕嚕肉　蟹玉拑北菇　葱油焗班塊　柚皮扒豕手

恭頌名醫 程壽南

[illegible]染梅毒淋濁[illegible]黃色[illegible]幸得程壽南醫師[illegible]治愈感激之餘特此鳴謝

[illegible]山七區郭德良鳴謝

梅毒性 淋毒

[illegible]

何可醫師

法國鏡驗屎尿痰血精虫　新法診斷內外疑難急症

淋毒

[illegible]何可醫師[illegible]中央酒店對正橋仔頭[illegible]電療器特治婦科女醫助理[illegible]

兆豐米酒庄

肉冰燒舊酒　浙江花凋酒　無砂絲苗米

電話：[illegible]九五

恒隆銀號

找換[illegible]　電話[illegible]

新馬路一一零號

恒利銀號

司理室電話六九七　營業部電話六[illegible]九

電信匯兌　找換公平　收揭快捷　提取[illegible]

各埠均有聯號

現眞正母樣精多包加[illegible]綠色真像士担保服必應[illegible]常服妙能清熱去濕消滯除疲

總發行[illegible]

出品[illegible]

香港電話五〇二一三　澳門炉石塘電話二七三三

郭友護外科耳鼻喉

營業[illegible]街[illegible]　電話[illegible]九六

鏡湖醫院開投蓮溪廟[illegible]視啓事

[illegible]

買輪船聲明

[illegible]

買櫃聲明

[illegible]

承頂股份聲明

[illegible]

買田告白

[illegible]

承頂大生魚欄全盤營業緊要聲明

[illegible]

同德堂啓

賴濟喇大律師啓事

[illegible]決以法律手續保障[illegible]特此通告（電話九[illegible]九號）

法律告白

注意　凡惠刊法律告白請先在原稿內蓋章

益群 肥仔水

育嬰良友　嬰兒常服强壯活潑

澳門新馬路十三號　電話五七九

香港中明治通六九號　電話式八六六九

澳港益群藥房監製

澳門 香港西藥行

[illegible]

大醫師 徐淞

[illegible]

齒科 口腔 外科

李天賜（醫）院

[illegible]

美芳銀號

專營匯駁　三埠

找換銀幣　價格公道

[illegible]

咳嗽大王　謝漢楨 專醫

[illegible]

市營電力局啓事

[illegible]

同善堂鳴謝捐欵

[illegible]

同善堂謹啓

美國樓

電話：五八六

冷熱飲品　西菜西餅

加設 粥粉麵

[illegible]

澳門 恒益銀鋪

營業電話二式四三　經理電話二五九五

恒盛金鋪　電話二三零九

協昌

上海虎骨酒　都京虎骨酒

周大福金鋪

[illegible]

金慧儂

精理婦女暗疾

[illegible]

廣州漢興中醫科學校

鄧炳煌醫館

新馬路一一九號

美國駐華空軍建下輝煌戰績

（華南美空軍基地三日中央社隨軍記者電）美第十四航空總部本日慶祝該隊成立一週年紀念．駐華美空軍戰績輝煌．在敵我空軍勢力懸殊之情況下．一年以內．仍能襲擊重要日基地．活動于自鄂口經中國東南各部．迄越南緬甸之大弧形區內．轟炸敵方船舶．碼頭．貨棧．煤場．鐵路設備．敵停機場．航船．運兵船．及軍營．自去年七月美空軍志願隊之任務正式移交于美陸軍航空隊以後．所負之責任與（飛虎）隊之……成績．同樣偉大．在若干方面．美空軍均有進步．在每次出擊中．日機之機數雖超出于我．美機有時且受供應上之限制．並如陳納德將軍所謂該等飛機若在其他戰場應用．已屬陳舊者．然美空軍猶能于一年以內之一五一次轟炸機出擊．及六六九次戰鬥機出擊中予敵以……損失．去年夏秋之交．駐華美空軍當初具雛形．陳納德將軍率領若少數之轟炸機．及戰鬥機．連續出擊于中國東部．後因缺乏配備及供應．始自該區撤退．嗣後轟炸機數日增．遂連續出擊廣大地區之日方基地供應及運輸綫．常自先一日所襲之目標區．向外拓展二○○哩．搜求轟炸目標．此種襲擊方式，使日方分散其在中國及其更廣汎地區之空軍力量．有時且使敵軍自若干陣地撤退．且遂難美空軍所駐在之中國基地．Ｂ廿四式重轟炸機．于最近數月擴大美國第十四航空隊之活動範圍．此已于轟炸華北林西．及海南島之日方海軍及航運設備見之．同時又與Ｂ廿五式轟炸機協同猛炸附近較大之目標．轟炸廣州及海防．即其例也．美國轟炸機自保之能力．則已表現于五月卅一日．宜昌之役．該役美機上之機槍手．擊落來攻之敵零式機廿架．我方飛機無一架損失．Ｂ廿四式轟炸機于三個半月內在華境出擊七五次．而無一架損失．此為說明美機自保能力之又一事實．Ｐ四十式機在華境表現驚人之主要原因．由於陳納德之戰術精良．及美機飛行員之精神奮進．空戰中美軍第十四航空隊擊落之二三九架日機中．內有二○六架．係遭Ｐ四○式機擊落者．在機場上確已毀之日機共廿架．在空戰中擊毀之敵機一三一架．Ｐ四十式機之在中國．亦曾用以俯衝轟炸及掃射．此兩項任務．均常由俯衝轟炸機及攻擊機担任之．過去二月以來．第十四航空隊已進入一新發展階段．即曾在鄂西沿長江一帶與洞庭湖區與中國地面部隊配合作戰．卒將日軍擊退……最近在鄂西進攻．免除其威脅重慶．第十四航空隊一面以轟炸機襲擊宜昌岳陽南昌之日軍根據地．及其在藕池口華容石首等處之地面部隊．一面則以戰鬥機炸沉船隻．炸毀機關車俯衝轟炸鐵路設備．並掃射日軍若干個前綫及後方之運輸供應品之車輛．中國地面部隊抗戰六年以來．獲得空中掩護者．當以此為初次．據陳氏云．美空軍之與中國陸軍合作．現僅在開始中．以後仍將繼續增進．在此第一年中．美空軍曾經試驗．兩種與中國空軍合作之方法均告成功．第一種計劃．即將中國空軍飛行人員參加于美國空軍中出擊．此乃陳納德之意．現仍在實行中．據陳氏對中國空軍飛行人員之與美飛行人員一同出擊．此舉可造成優異之成績．例如中國空軍戰鬥機飛行員李鴻林．係六月十四日在南昌空戰中擊落日機之第一人．第二種計劃．中國空軍與美空軍聯合作戰．此舉始於五月卅一日之轟炸宜昌時．賊錫蘭上尉（當時當為中尉）曾以英勇及時之行動．擊落日零式機一架．陳氏又謂．中國空軍與美空軍均將保持其各自之面目．據云．中國人士極願參加攻擊……之工作．其等深信其具有空軍人員之魄力．並欲獲得表現之機會．中國空軍之配備．將與美空軍所用者極為相似．俾可彼此交換一切配備與零件．據就個人之經驗．中國空軍人員．實為優異之戰鬥人員．在第一年內．第十四航空隊作戰時損失一機．日方即損失十一架．日方所損失之飛機包括全部飛行人員在內．我軍人員之損失．則極少．一年間所損失．戰鬥機卅架中僅有飛行員九人殉命．三人失蹤．記者係于美第十四航空隊成立一週年之前夕．訪問陳氏．據云．美第十四航空隊雖配備在若干方面稍嫌陳舊．供應又有限制．而日機數量較多．但仍能造成優異成績．待我方轟炸機數量與日機相等時．其結果當更大有利于我方也．

日本首相訪問泰國 視察南方各地及當地日將士

（東京五日電）日東條首相．為訪問泰國．于三日下午四時廿分．抵盤谷．即赴宿舍．召集陸軍關係人員．語正式聽取軍情務．即分訪王宮寺院及首相官邸寒暄．並參拜忠靈塔．下午九時出席現地部隊長非正式之招待晚餐會．同夜即宿於班特姆新．又東條首相．于四日上午八時復召集駐日大使館員訓話．上外使報告現地情況．嗣于九時赴泰首相官邸訪問畢本首相．作種種懇談．正午在大使館官邸．出席午餐會．下午一時四十分參拜英靈奉安後．並赴攝政官邸留帖致意．下午七時出席本首相歡宴云．

（東京五日電）日情報局于五日四時發表．東條內閣總理大臣．兼陸軍大臣此次為訪問泰國．與泰國畢本總理大臣．及該國要員．舉行懇談．並視察南方各地．慰勞寺內總司令官．及當地日軍將士．以及官民起見．于六月卅日．自東京出發．前往盤谷．頃已公畢．業于七月五日安抵昭南云．

蘇聯戰俘歸隊作戰

（海法四日電）蘇俘虜數百．頃過此間歸隊作戰．渠等係自突尼西亞與阿爾及爾遣釋回國者．多數係于傚得薩戰役中被義軍俘獲．亦有在斯摩稜斯克戰役中被俘．

南游擊隊擊退德義聯軍十師

（伊斯丹堡四日電）傳南斯拉夫游擊隊在米海維維區領導下．曾擊退德義保聯軍十師之進攻．軸心軍附有俯衝機百架外．圍聚殲南軍．但結果失敗．且本身損失慘重．南軍首先撤至摩拉瓦以南之山地．然後發動反攻．迫軸心軍撤退．德方為圖潰南斯拉夫之抵抗力量計．特發動……運動云．

舊金山華僑定七七休業 紀念抗戰六週年

（重慶四日電）據美新聞處訊．舊金山昨日電．舊金山華僑商店．除報館外．定七七一律休業一日．紀念祖國抗戰六週年．舊金山區域華僑．並計劃在未來一週內．募美金五萬元．以三分之一購買香烟．以及其他食物．三分之一為鄂西將士之慰勞金．餘三分之一為救濟廣東災民之用．五萬元之數．將以募捐售買七七紀念物品．全區華僑各貢獻一日所得等辦法．七日下午．將舉行民衆大會與各種紀念節目．晚間游行．由中美雙方團體參加云．

日機向各戰綫實行猛烈轟炸

（東京五日電）日海軍航空部隊．現已于各戰綫實行猛烈轟炸．六月廿八日卅日兩日．復奇襲澳洲北岸敵航空基地達爾文港．及其東南七十公里之敵基地．布羅克斯克里格．日海軍戰鬥機轟炸機連合大編隊．于六月廿八日．首屯襲達爾文港．是日敵機以戰鬥機對日機交戰．瞬間即被日機擊落五架．又日轟炸機隊．以敵軍燃料倉庫．為目標投彈猛炸．當炸毀倉庫二所．繼之即强襲達爾文港東南七十公里敵新設基地．布羅克斯克里格．此次轟炸為特殊奇襲．故使敵方極度狼狽．敵戰鬥機雖曾起飛迎戰．然瞬間即被擊落十六架．此外日機並炸毀敵地上大型重轟炸機十五架．收得空前戰果．

（東京五日電）日大本營五日下午三時半發表海軍航空部隊六月廿八及卅日兩日．曾連次急襲達爾文港．及布羅克斯克里格地．並于該地擊落敵機廿一架．擊毀地上大型機五架．並炸毀軍事設施二處．使之起火．日方無損害．

盟機大舉轟炸德義 法西北境亦被襲擊

（倫敦四日電）英空軍于休息四天之後．昨夜復大舉襲德．以大量飛機襲擊科林工業區．是役英方轟炸機損失卅二架．湃堡及魯爾區亦落彈．本日下午．盟方雙引擎轟炸機卅六架．經過佛克斯敦飛向法國西北境．盟機並以日夜轟炸德國．及其佔領諸區．

（羅馬昨晚電）義官方公佈稱．『西西里之卡甸尼亞．史西加及各城市．與撒丁島之卡格里亞等地．星期日被盟機襲擊．損失輕微．死傷亦少．軸心飛機英勇抗戰．擊落敵機廿五架』云．

（重慶四日電）據柏林廣播．羅馬訊．義公報稱．盟機曾炸羅馬附近之奧斯提亞．及阜米齊諾．並投下爆炸彈及燃燒彈．嗣後墨赴羅馬郊外．．義方無死傷者．

（倫敦四日電）今日清晨飛機若干隊飛越海峽至大陸採取攻勢．又官方四日晚宣佈．四日午後．密轍爾式轟炸機一隊．襲擊亞眠之鐵路車場．另一隊英機．巡邏法國上空．英機四架失踪．

孟斯菲爾讚揚陳納德

（華盛頓三日電）曾在海軍陸戰隊服務兩年之衆議員孟斯菲爾特．于第十四航空隊成立週年紀念之前夕．發表演說．讚揚該航空隊指陳美空軍在最近鄂西大戰中之貢獻．彼稱．美空軍在其本隊長官直接指揮之下．並與蔣委長領導下之中國人民協作．將繼續作戰．

林主席神態舒適

（重慶四日電）林主席病況．據醫師四日下午六時報告如次．主席今日神態舒適．未感煩燥．睡眠五小時廿二分．共進飲食一．二七八加羅里．水分一．四○○○公撮．血壓一四八｜六○．脈搏上午九二次．下午增至九五次．體溫上午三七．五．下午降至三七．一．『叮門表』呼吸二四．小便七次一．○二○公撮．大便三次．

美報撰文慶祝獨立 謂英美中蘇有密切聯繫

（紐約四日電）紐約時報本日社論稱．值茲我國獨立一六七週年紀念之際．吾人發現在我國之福利實與英蘇中等國之福利．具有密切聯繫．設此三國崩潰．吾人亦無法長久獨存．目前任何國家．如不顧維持其他國家獨立之若干責任．並計劃保衛此等國家之安全．則其本身亦將無法維持獨立．吾人因不相信世界大戰之經驗結果．乃重嘗第二次世界大戰之苦痛．如目前之災禍．仍未能令人有所警惕．則吾人將在第三次世界大戰中重新領略教訓．

何應欽慶祝美獨立紀念 歡宴美空軍人員

（重慶四日電）四日為美獨立弟一六七年紀念日．何總長將于今晚七時半設宴招待在渝美空軍人員．到史廸威將軍以次七十餘人．中國方面到有白崇禧．張治中．商震．賀衷寒．賀國光．吳國楨．周世澤等數千人．席間何總長致詞．謂今為美國獨立第一六七週年紀念．今年之慶祝．係在勝利之聲中舉行．各地之戰況．皆對聯合國家有利．局後則必屬于聯合國家．吾人明年慶祝貴國第一六八週年紀念時．世界局勢必將全部改觀．而貴我兩國之崇高民自主的精神．當可予以發揚光大．本人確信……集團……吾人將決心履行貴國羅斯福總統所號召之四大自由．建立一新世界．俾全人類得享永久之和平幸福．其後由史廸威將軍以極流利之國語致答詞．略稱．在過去數年．中國單獨匹馬對抗……實不容易．現在美國決定以人力物力援助貴國．絕對沒有問題的．我要向諸位保證一句話．就是我們已有勝利的把握……家……心……詞畢．復舉行音樂會．至十時左右始盡歡而散．

澳總理稱向敵人攻勢已在進行中

（坎培拉昨晚電）澳洲聯邦總理寇汀在澳洲獨立紀念日發表廣播稱．『本人敢誇稱敵人之前進已告停止．而敵人向本國之壓迫亦已被擊退．吾人向敵人之攻勢．亦在進行中矣．敵人已感受到美荷澳勇士予以打擊．使太平洋戰事如足球賽．及吾人可以上半時之比賽已完．小息之後．吾人正努力將球打進敵人之領土．以爭取勝利矣』云．

美空軍襲擊緬境日陣地

（新德里昨晚電）美空軍部公佈稱．美第十空軍中型轟炸機于星期日之獨立紀念日．向旃保鐵路區投下炸彈逾十噸．投彈多處．發生火警．及濃烟沖天．相信中火油庫．並發生爆炸．又阿恰布之諸地及曼羅姆之鐵路亦有轟炸也．

英生產額遠過軸心

（倫敦四日電）英生產總監里特爾頃謂陸軍所需軍火．已供應無缺．故其生產較衆．俾以餘力增進船艦及飛機之裝造．英現美機白晝襲德．英機夜間襲德．他日敵人將見英美空軍首尾相連．兩國之海軍．及陸軍．亦聲氣呼應．里氏並稱．據估計．一九四三年間．英國將自租借法中．獲得商船．坦克．及其他機器等．共總數足與一百五十萬額外工人工作一年之產．相等．大不列顛聯合全國戰時生產總額．現大多于捷奧德三國產量之總和．

我空軍勇士史迪威授勳

（華南某空軍根據地三日電）今美第十四航空隊成立週年紀念．史迪威特于今晨一時舉行授勳典禮．賊錫蘭親佩銀星勳章．為中國空軍上尉時．美飛行員十三人授予優異飛行十字勳章．並對其他七人授予空軍壯士章．另一人授予紫心章．為今日所受勳章中之最高者．較賊錫蘭氏所獲勳章為高者．僅有國會榮譽獎章．史迪威曾以國語與之寒暄．並向在場之諸官員作簡短之演說．略謂第十四航空隊今日成績甚佳．史迪威與彭科爾曾討論其于五月卅一日在宜昌上空擊落日零式機四架之經過．

英國運輸機橫渡大西洋 創造航程新紀錄

（倫敦四日電）官方今晚宣稱．滿載之滑翔機曾由英空軍運輸機橫渡大西洋三五○○哩．于廿八小時之期間內．創造航程新紀錄．機中載運醫藥無線電機．及飛機與汽車之零件．概係援蘇物資者．

失事斃命 波蘭總理乘飛機 波政府下令哀悼

（倫敦昨晚電）波蘭總理西哥斯基乘飛機失事因逃生斃命．此次除西哥斯基．卡斯列及西哥斯基之女．李索斯加數人外．尚有搭客古哥斯基．馬勒基及船尼斯基等多人．此間波蘭政府已宣佈波總統已下令全國哀悼西哥斯基之死．政府命各部長奉維爾直至新閣組成．波政府今晨舉行特．德西哥斯基現年六十式歲．其不幸而死．實為波蘭一大損失．西氏於一九二○年率軍與波蘭大戰．擊退紅軍．旋任參謀總長．一九二二年乃任總理云．

波蘭總統發表演說

（倫敦昨晚電）波蘭總統．將於今日下午三時四十五分由英國廣播台向波蘭人發表廣播演說云．

日駐蘇大使訪晤蘇外長

（重慶五日電）東京廣播．日駐蘇大使佐藤尚武．三日下午入克姆林宮訪蘇外長莫洛托夫．談話一小時餘．

與日激戰 藕池西南華軍 浙東華軍收獲戰果

（恩施四日電）華軍某部於二日在張家祠（藕池西南）花士地之綫．與日軍激戰．

（興集四日電）上月廿八日晚八時許．司馬鎮日軍一部進攻蘇家馬營莊一帶．經華軍阻擊．激戰半時許．日軍退去．又許莊上村日軍．向桃園堡砲擊．並有便衣隊一股進擊．被華軍包圍截擊．激戰半小時．日軍潰去．

（恩施四日電）二日正午日軍一部．進抵張家灣．經華軍勇阻擊．負創退去．

（恩施五日電）二日晚公安東北黃狗潘家日軍一部．向黃家夾竹園進攻．均經華軍擊退．鹵獲頗衆．

（恩施五日電）上月卅日上午．開口日軍官一名．攜帶望遠鏡至大角山．被華哨兵擊斃．

（浙東某地五日電）華軍一部襲擊浦江屬之傳先市日軍據點．另一部深夜渡河進襲安華车頭（諸暨南）間之日軍．戰數小時．當被華軍收穫頗衆．並破壞工事多處．

德國設立新指揮部 應付盟國進攻

（斯德哥爾摩四日電）據訊．德國為應付盟國進攻計．已設立新指揮部．由雷德爾海軍上將任總司令．下設四部門．即海防綫．潛水艇隊．輕艦隊．重型艦隊．各部隊之主要目的．為在沿海區進行防禦．

（倫敦昨晚電）據斯德哥爾摩接到柏林消息．軸心司令長官深信盟軍已選擇馬爾他島為其進攻西西里之跳板矣云．

蔣總裁報告中央工作概況

（重慶五日電）中樞紀念週．五日晨在國府禮堂舉行．總裁主席．領導行禮．報告中央工作概況．禮成．

英美軍醫行抵蘇聯

（莫斯科四日電）英美軍醫代表團．今日抵此．研討蘇聯作戰期間．軍醫方面之經驗．

美國全境各地紀念中國抗戰

（重慶四日電）美新聞處訊．紐約四日電．美國聯合援華總會之救濟事務．美國二千六百處牧師今日講道時．曾特別提及七七六週年紀念．按此係依照美聯合援華總會之計劃．由美國全境各地初次紀念六週年．藉以證明吾人同情中國人民所受之痛苦．所思有以減輕之．

（重慶四日電）美新聞紐約三日電．上海大美晚報紐約版以一致祝賀中國為題．撰著社論．盛讚中國及其六年來之抗戰．並承認美國對于中國之長期抗戰，獲益良多．

（華盛頓三日電）此間正籌備紀念會兩起．藉以紀念中國抗戰六週年．華僑救國協會．將在美以美會教堂．舉行紀念會．前在華傳教之衆議員楚德．南開大學教授李卓敏．均將發表演說．

美以各種作戰工具運至亞洲戰場

（紐柏得佛特四日電）美國務卿特別助理前駐日大使格魯．今日在此間稱．吾人正以各種工具．盡可能運至亞洲戰場．運輸本身正猛進中．然瞻望前途．吾人仍在長期而艱鉅之工作．需要吾人血汗．此項工作之艱鉅．必能以彼等之傳說及決心完成云．

吉羅德飛渡南太平洋後 將與羅斯福會議

（阿爾及爾四日電）此間今正式宣佈，吉羅德將軍偕其副官邦利少校．保尼斯基少校及維雷特海軍中校，已離此赴華盛頓．法軍總司令一職．由余安將軍暫代．

（華盛頓四日電）吉羅德飛渡南大西洋後．可望於廿四小時內蒞臨華府．彼自巴西之納爾抵來．阿美後將立即來此與總統舉行會議．而在此逗留三數星期內．將為總統之嘉賓．

中國電賀美國獨立

（華盛頓三日電）中國國務院宣佈．中國國民政府林主席．曾以代表中國政府及民衆名義．來電祝賀美國之獨立紀念日．

蔣夫人返重慶行程甚感愉快

（重慶四日電）蔣夫人於下午五時．已平安抵渝．董副部長同來．蔣夫人面現健康愉快之色．此次行程．甚感舒適．

倫多瓦一帶繼續空戰中

（西南太平洋盟軍總部四日電）今晨公報稱．自荷屬東印之西里伯斯迄新喬治亞群島之倫多瓦一帶空戰．正進行中．盟軍在新幾內亞納索灣及華扑河以南區域．轟炸日軍．納索灣地面形勢．尚屬平靜．日戰鬥機四架．及轟炸機一架．被擊落于該處．薩拉摩區．續有烈斥候激戰盟軍地面部隊．盟機十架．襲擊日戰鬥機五十架．毀其五架．我損失三架．我雷機．及俯衝轟炸機．襲擊薩拉摩附近機場．投彈二八噸．水面艦隊砲轟新喬治亞群島附近凡古奴島日軍陣地．同時在俯衝轟炸機掩護下掃射該區．

蘇陸空軍準備隨時發動進攻

（莫斯科四日電）南路前綫．熱之氣候．或于緊張時期之前導．該綫自諾港達半島起自塔根羅格上．過去一週間．庫班堡壘若干據點發生之事件．至為動人．該區蘇空軍保有制空權．而陸軍則部待命令準備于任何時刻發動進攻．

（莫斯科四日電）據今晚公報稱．今前綫無重要變化．至七月三日止之一週內．德機在空戰中．及由我地面防禦部隊擊落者．共計六六架．同期我方損失十八架．我機在巴倫支海擊沉敵運艦一艘．

（倫敦四日電）據德國新聞社今夜電訊．蘇軍續以數約一旅之坦克車向細利基羅格以南迫攻．（距克特維亞東八十哩）．獲得成就．其後卻被驅至原陣地．蘇方損失甚大．

（柏林昨晚電）德官方公佈稱．『德軍在庫班橋頭區之攻勢．發動以來．經有數週．目前已告結束之時矣．蘇軍損失共二千餘人．另損失武器軍械甚多．又德機昨晚在極北截擊攻擊我護航隊之敵魚雷機．結果毀敵機二十架．我方無損失』云．

（瑞典京城五日電）東綫自入七月以來．益趨活躍．莫斯科西方之蘇軍．首于一日晨對斯摩稜斯克外廓之德軍陣地．展開大規模之攻勢．繼之于伊爾曼湖沿岸之諾伏哥羅多．及斯拉亞拉薩兩地區亦開始熾烈之戰鬥．此外列寧格勒及多內茲河沿岸前哨戰．亦告活躍．據前綫四日消息．德蘇兩軍復於威爾里克基．及庫彭兩地區．再展開激戰．故東綫全部．均已呈極緊張之勢．德國通訊社從軍記者漢漢大佐四日亦曾稱．（蘇軍開始攻勢．準備已完全竣事．不知何時即將開始．然德軍對此亦已有萬全之準備云．又綜合前綫消息．各主要戰區之戰況如次．㈠庫彭橋頭堡之德軍．三日曾以強力之步兵部隊．在狄奎留克附近．發動攻勢．與反攻之蘇軍展開白刃戰．使蘇軍之一部陷于孤立之狀態．㈡蘇軍于斯摩稜斯克西北之威里克爾基地區．復以强力部隊進攻．

社論　太平洋盟軍的攻勢

自西南太平洋日美雙方展開熾烈的空戰後，接着盟軍配合了海陸軍向三方面發動攻勢。於六月卅日美軍在所羅門羣島中之倫多瓦登陸，該島距離瓜達康納島盟軍主要基地一百七十哩。同時，盟軍又佔領新幾內亞島東南極端之北的杜羅布蘭安及活拉克兩島。七月二日美聯合部隊又佔領新喬治亞島之維盧港，繼續向該處推進。這是盟軍攻勢的開始，盟軍將以這三角形陣綫——所羅門，新幾內亞，新喬治亞，——為基地而向中東西三方面展開其攻勢了。

最近盟軍在西南太平洋進攻日基地，這是企圖獲得充足的航空基地及反攻的跳板。俾得擴大轟炸日本基地的範圍。計自歐文史丹來至新愛爾蘭島之卡維基地約百三十里至新不列顛之加斯馬達約三百里，至拉布爾基地約四百八十里，自杜羅布蘭安島至卡維約四百里，自加斯馬達及拉布爾約三百里。自兩個基地盟軍已很容易地轟炸；為有效地轟炸其他基地故繼續擴展建立更多的航空基地。所以，我們假如以為美軍這次開始進攻所羅門日基地，就是美軍將傾全力把對方加以突擊，這未免言之過早也。其實盟軍此次進攻，仍避開正面，從事側擊，逐個島嶼的佔領，使日軍喪失了他的前衛基地，然後大舉進攻，而作決定性之戰鬥。這正如標準晚報著論批評盟軍在西南太平洋之攻勢謂：『盟軍此舉，在使日軍在該區內之行動，不足以影響於歐洲戰場，而反足以保障印度與蘇聯不受日軍之攻擊也』。這是以攻為守的消極攻勢而已，而不是致人於死命的積極作戰。它又强調謂：『抑有進者，如盟軍佔新幾內亞與所羅門島，則可以還攻拉布爾之日軍中心陣地，保障澳洲與在遠東展開對軸心大規模之攻勢矣』。縱然進攻拉布爾，而拉布爾距離日本還很遼遠，日軍更可撤退至本土的外圍防綫，如此逐個島嶼之進攻，實曠日持久，且欲一一佔領各個島嶼，必須償付絕大的代價。因而美國若實力充足的話，則不必作如此的曠日持久的消耗戰，而可發動南北太平洋的鉗形攻勢。

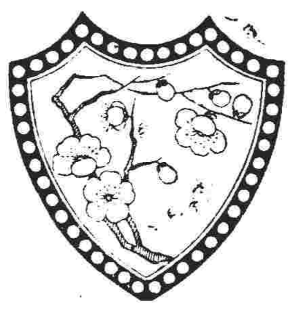
所謂鉗形攻勢，這是在西南太平洋上發動攻勢，以打擊日本在澳洲北方西北方諸島嶼之控制權，以擴展及於西至爪哇，東及於所羅門羣島，北及於日本的代管島，然此為助攻，以牽制日本的海軍力量。在北太平洋即以阿拉斯加和阿留申為中心的攻勢，從荷蘭港前進五百哩可抵亞德克島，再西行一百哩即抵阿圖島，阿圖島已為美軍奪回，大隊的美軍可以此為基地，而後出發至千島列島約八百哩，到橫濱亦僅二千。哩這是進攻的日本海岸的較安全捷徑。

本報廣告費廉收效大

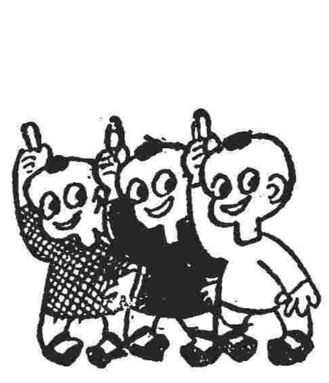
留美西北大學醫科博士
彌有恒
寓柯高馬路七十式號

國華戲院
鄭重聲明・重映今天
二十世紀霍士公司鉅製 香艷浪漫歌樂偉大名片
電影皇帝泰倫包華 婚艷紅星雅麗絲菲 風流小生當亞美曹 聯合主演
娛樂昇平
歌聲樂韻 寫意新曲 熱烈狂歡 情節閃縮 曾前奏歌 銀燈獻曲 又熱又狂 香艷十足
一樣風流・一樣俊俏・一個作曲能手・一個音樂大王・由她選擇・不能兼有・卒之兼收並蓄・不是同時！
趕付別埠 明日提早獻映 美高梅公司偉大出品 文藝片 蘭閨飛鳳 羅瑪絲拉 佛烈特瑪殊 查利士頓羅 主演

新馬路六十號 電話：二五四八
天生金舖
搜羅鑽石
凡好火色好工作之靚鑽石不論大小一律特別高價收買至於崩爛黑點等鑽石仍照正價買入決不壓價如有意割愛者請移玉步至本號接洽包令滿意也
出資代贖一切當押首飾



你估係乜嘢 估中有得賞 請剪此符號 連埋個答案 寄來華僑報 第壹號信箱 揭曉既日期 七月十五號



鑽石陡漲
本行頃得滬總行電訊稱：近來鑽價市爽・懇為大量搜羅轉滬應市等語故無論粗美劣必行一律以高價採辦定價後保十足交易並無扣折如願割愛者幸為留意焉
中央酒店四樓四零四號 電話九八四
多利陳寶鑽石煉金公司駐澳分行

龍虎鳳酒
馳中外名之補酒王
總代理 永生和酒庄 福隆新街五拾九號

新馬路一號 長發行 總經理
宏興鷓鴣菜
馳名中外 兒科聖藥 可保小兒平安 服之轉弱為強
兼售日常用品 電話一五六一

省澳 百年老牌
潘人和 毛雞酒藥行
著名半楓荷藥酒 治風濕腳氣腰骨痛凡春夏之間雨濕侵入筋骨者服之立見功效 以保健康
繁盛舖位出頂 在四牌樓街五十九號二三樓單邊水喉電燈俱備 合作貨商行意請按址到商

歐家 外科聖藥
癬癩皮膚水 殺菌止癢 清毒斷根
澳行澳門近西街十七號 港行香港永樂街

廣州眞佐女 滅咳丸
新久咳症皆靈驗 減得 尾米埔街長春閣代

防疫證 改用凹凸印

（本報專訪）本澳衛生局由□□□□□□□□□□□・為杜絕一般歹徒假冒・從即日起・將原有印色藍印・改用凹凸水印・市民須加認識・以後如發現有用藍印者・即係假冒・作為無效云・（民）

衛生局長分配各部工作人員

（本報專訪）本澳衛生局長由度氏接任以來・對於興革事宜・多所建樹・甚得當局讚許・山氏除衛生局內之一切設置・常加改善外・對於局內之醫生人員・亦加意調整・視其所長・而分配之・使與居民得到直接聯繫・良好效果・醫理上・查衛生人員現日之分配任事者・如醫生專理時症・比士生首長洛・貫責驗屍之責・街頭一切衛生穢症・責辦理者・其餘十字車掃屋及沙汽行事務・則歸已更・以上所述衛生人員・在本澳均有長久歷史・且醫學上造詣甚深・故能不負全澳市民之期望也云・（民）

發現浮屍 （水）（塘）

（本報專訪）雅廉訪馬路附近水塘・昨日下午間・首一具屍・在該塘之深水處浮露出半部頭・當由召帆布車撈起收葬・該屍為一小童・或係因戲水溺斃云・（冷）

第三季 生藝鈔 限期繳納

（本報專訪）第三季生藝鈔繳納日期・限至本月底止・逾期・

蔡差利捐欵 分撥各善團

（本報專訪）廣州灣殷商西營蔡差利有限公司理事蔡差利捐款大洋十萬元救濟本澳難民・各情已誌昨日本報・現蔡氏以返灣在即・對於辦理平糶・須相當時日・因行期促迫・未能舉辦・決定將該款項撥捐各慈善機關・以救濟貧・計同善堂・鏡湖醫院發估三萬元・施粥理・共二萬元・難民營一萬元・托兒所一萬元・

（前略）者・經受罰款・希各商號・於同日前申報・回之各號・仍鈔局繳納・以免造成擁擠狀態云・

僑牌彩票 定期攪彩

（本報專訪）橋牌彩票開彩日期・已定於本月廿五日下午五時・假座國民協會開彩・希各代售人・於廿日以前・將票根交

粮價高漲 離者多

（本報專訪）邇因粮食物價・日見奇昂・一般平民・勢難維持・紛紛作歸鄉之計・或赴廣州或取道中山而轉入內地者・異常擁擠・故近一二日來・內河運營組合及雅廉訪馬路細南檢便所兩處工作加倍繁忙・尤以往廣州者為多・記者昨晨到場調查人數・約達千人經檢便而排列聽候取證者・有如

各界捐善欵 助辦難童餐

同善堂自舉辦施粥濟貧・獲社會人士同情・捐輸不穀・足見人之欲善・誰不如我・昨有無名氏退齡者捐大洋二千九百五十元・交該堂為施難童餐費・又張劉廻字捐助大洋五元百五元云・

而定彩額云・

捐助西洋紙四百元

第四期購粥五百人名單已編定明日領證

（本報專訪）公進粥場・自開辦以來・經有三月・成績良好・貧民受惠不少・該粥場昨日下午售粥之際・有一『無名善士』到場參觀・並向辦事人詢及傳粥辦法・認為滿意・即捐出西洋紙四百元・作該粥場之經費・堅決不允說出姓名・其人衣著裝短衫褲・狀類普通商界・熱心慈善・殊足欽佩也・是該粥場昨已開收七月份名與董事捐款・昨收到高秀珍雙毫一百元・查該場所售平粥・以一月為一期・俾得普遍救濟・第四期購粥戶口已編定上有名者・明日上午十時至十二時・下午二時至五時往領・以便購粥云・茲將該人數表錄出如下：

「無名善士」參觀公進粥場

本埠新聞

梁樹芬四 關汝豪五 張全二 鄧光士三 陳有光二 楊忠三 李帶十 馮汝四 陳九五 陳林二 馮寶珍六 陳汝一 李金五 謝佩珍五
汪國超四 高金帶二 區信叔五 吳來三 區球七 黃就二 鄭蓮四 黃世榮五 譚長五 沈澤六 區玉三 林順林五 方林五 劉氏二
李九九 周裕和八 李九二 陳子文六 梁彩三 李亮四 廖麟五 陳勝五 盧新五 漢張由八 何全七 蔡堅三 鄧錦泉三 榮三
黎菊勝四 高雲軒十三 麥平六 李明三 吳美麗三 李連四 李樂常四 陳好二 陳有好五 陳李四 羅潤長二 黃世展四 梁裔三 黃耀楓四
謝榮昌三 傅秀七 趙均二 區林五 陳顯三 崔佛三 朱將八 鄭八三 吳全四 劉愛四 黃香三 黃蓉五 關寶妹三 劉献六
黃亞細五 陳若翰二 林兆仿六 何群五 麥資六 梁學十 張華五 楊勝四 何鳳棠四 麥福二 何音三 梁賢沃七 楊百昌三 鄧香十
張標八 郭呂二 龍秀如三 陳善慶十 劉國松四 胡世雲二 洗錦四 陳四姿三 潘蓓沫三 黃好三 陳倫五 黎順二 張就二 麥桂清四
梁娣四 陳平五 李葉二 梁安發六 羅滔二 鄧連二 胡炳心三 何笑海三 周安三 鄧潔六 羅群七 玉・四 何良七 許馬利二

新馬路一百廿六號
志光金舖
鑽石福音
（全美鑽石高價收買）
由一加律以上至二加律每加律雙毫二千元
由二加律以上至三加律每加律雙毫二千六元
由三加律以上至四加律每加律雙毫三千元
由四加律以上至五加律每加律雙毫四千元
若三尖四角花心黑點崩爛等亦高價收買
出資代贖一切首飾

海・旅客由是增加云・又查致澳船期・所前指定相處檢使所前期指定相後增至五毫・每位收費二毫・由昨日起每位又增至雙毫六毫・隨便手續費則仍照舊收雙毫七毫云・（民）

（播音消息）

澳門廣播電台今晚播音節目・由下午六時至七時四十五分・播送中樂唱片・一・開場曲・二・異國情花・三・（新月兒・四季歌）嘉蘭・四・心聲（周旋）・五・淚影（薛覺先）・六・天涯歌女（周旋）・七・葬花留影（薛覺先）・十三腔（月兒）・七時十三時刻・號外別公告・梨魂（胡美倫）・九・催眠曲（陳玉梅）・十・夜盜美人（薛覺先）・十一・燕雙飛（陳玉梅）・十二・花好月圓・十三・長亭十送（唐雪卿）・十四・韓蘭根・西廂之殿（張翠紅）・華艷・亭（薛覺先）・七時四十五分粵語新聞報告・八時至十時・文藝節目・

警友揚威耀武 勇奪亞軍

六比〇炮兵不敵屈居季軍

（本報專訪）警憲杯小球賽・昨日舉行亞軍爭奪戰・炮兵警友會師・這一幕演出・未夠精采・也缺乏緊張・六比〇・警友予取予攜・炮兵一敗塗地・論實力・警友較炮兵強得多・上半場炮兵負隅頑抗・打來倒有可取・但在下半場・已屈居伏勢・祇有二十五分鐘時間・無還架之功・良心說句公道話・炮兵能夠獲得殿軍・亞軍權・獲得季軍・有點作運・說是『冷手執個熱煎堆』・

（比賽過程）

戰幕揭開・炮兵首先開球・但被馬蘭地前刈去・嘉華路率領三軍・先步侵入・陣地四面楚歌・此時炮兵陣地四面・陳利邊陲響應・炮兵慕拉士截作・陳利未得建樹・去路・陳利搶士前失・戰不久・羅若瑟衝前・重來被陳利侵至禁地・守撥與嘉華路命射・越・炮兵而逝・將見敵人如此凶惡侵凌・急謀救方法・遂下破釜沉舟之心・翼打開此・良之衰態・領巢反攻・守卡惟警察防洞口・固許・自後雙方戰成膠著・

先開球・但被馬蘭地前刈去・嘉華路率・……再開球後・警察先勝・三比零・嘉華路連奪二城・……已穩・此時戰事成一面倒・門志而警察戰勇・炮兵各將無・不久陳利搶得球・連過・左聲右奔至門前・輕足一挑・珠兒滾入網裡・四比零・警察捷報頻傳・……再戰未幾・警察追得角球之利・嘉華路又四喜臨門・五比零・陷一城・斯時・炮兵一蹶不振・全無反攻勢・任

佳・嘉華路躍高欲頂・主踢吊送來球落點甚・馬蘭地塞迫得角球・高美氏倫警察機・狀態・移時警察・而梁生見形勢不好・犯規・因救球心切・犯竟天條・判九碼・自由球・嘉華路主踢・惟球射出無力・遂被馬顧士踢出・警察遂失必勝之球・距將完上半場僅分鐘時・馬蘭地得球・大腳送上・敵方門前・馬顧士衝出接・任嘉華路左右攔搶・馬顧士不知所措・接球連走數步・球賴鳴笛・馬顧士犯・已到半場時間・許・已到半場時候・上半場雙方無所獲・勝負未分・休息後・干戈再起・開賽後・警察盡佔上風・俄而陳利與嘉華路雙管齊下・陳利迫嘉拉士・架牛飛前攔住・不料禁地再演侵人犯規・再被罰自由球・由嘉華路主踢・細塵鋼刀・果不負命・

一天・延展至下午八時閉會・昨日參觀士女・絡繹不絕云・

紀中籃球小隊 球名單如下

紀中籃球隊（紀中籃球隊）林清浩 熊佑素 吳區麥 坤牛 嫺二 黃東芬 陳堅平 吳黃就 余兆鸞 何張德 華朱梁 德林栢 衛偉 華濤 吳鄭 應 征林浩

（紀中小球隊）

敵人驕傲・貶眼間・小陳利三關運粮・輕車熟路・送與高美氏・羅若瑟乘他瞞過・高美氏見機不可再・起腳抽射・馬顧士欲救不及・一比零・再得利・自後雙方混戰數分鐘・結果警察以六比零奪得亞軍・炮兵勝雙方是日出場陣容如下：

警察 （曹） 羅若瑟 區架 牛文 梁 士題 （炮兵） 馬顧 嘉華路 陳利 馬 桃保 趙

分道揚

紀中籃球小球隊

（本報專訪）紀中學小球隊及籃球隊・經於今日下午三時・分道揚鑣・籃球隊往南灣球場・小球隊往東望洋・下午七時半・與勤奮・咩路師南灣・良友揚云・（荒）

感情起見・特於今日下午

米站消息

（本報專訪）望廈米站・昨日米・至第三牌仔・上午七時・由第四牌仔集團購米十號・因時間關係・今日序號・牌仔學校集團購米一隊・隔日購米

昨日又今日・仍有…米…以後皆定隔日購米

序・日晨・米『第三號・只二號』

黃鼎萍畫展 定期開幕

名畫家黃鼎萍・最近自內地攜有大批精心傑作・蕃以擅寫走獸花草馳譽藝壇・歷廿餘年・此次決以友好之邀・將所攜作品公開展覽・日定是星期六（即十日）起一連三天・假座國際酒店二樓芝蘭閣舉行云・

飲食指南

本埠飲冰室設立最近・各款冰室・龍發玉蘭茶・近開幕・經已開幕・一家・均求精美・兒點心・價廉宜・誠食客之口福不淺云・

教育消息

前日學華中學舉行畢業禮・同時學生習作成績展覽會開幕・一切盛況・曾誌前報・茲悉是日到會來賓・對於該校種種設施・備極嘉許・曾在來賓題詞冊上贈言・查該校展覽會・僅有今日

住客人口

業主注意呈報

協助當局調查粮證

（本報專訪）當局為調整公米配給・特舉行清查粮證人口・關於此事已由市行政局佈英沙通告全澳業主・於本月十五日以前・將所有各屋住客・呈報南環花園對上之粮證管理處・至於呈報手續甚簡單・只須查明各屋之人數・姓名・年歲・用葡文寫明投交便可・如有濫報者・將有受罰之可能云・

海面刦穀案

昨已審訊完畢

定今日上午十一時宣判

（本報專訪）去年秋間・路環竹灣附近海面・於深夜中・有男子薛慶運穀一百八十八担・來澳・途中在該處海面被刦・事後赴警署投報・經將該案有關之男子薛□□等拘捕・解由法院詳鞫・經過事實・法庭判處充軍二年・至刑事方面・經本月二日由法院開庭審訊・

詢問被告證人

至昨日藥緝詢問證人畢・開庭後由被告方面證人陳仲池作證・供稱：被告向以商務為生・現充緝私隊長・余素知其為良民・不信其有搶掠他人財物之事・至人穀非係在澳門水界・則或係因他執行職務所起誤會亦未定・且此則此幫貨・因若在本澳海界內發生此事・則有本澳水師干涉也・至執之貨於去年舊曆九月間・余亦不知其在華界檢去此貨抑在澳界也・

研訊緝私問題

再由被告方面證人梁裕祥向被告所延請之狀師左次治供稱・謂余在鄉時已識被告・被告向經營商業・現則在中山縣當差・余以為被告為一良民・余不信其有行劫之事・繼由檢察官詰之曰・汝以何執行緝私職務・而檢去貨物・有無確據・汝知檢去貨物後應否將貨歸公・答曰・不知・問・汝知其最近當差係由何而知・曰・由許多同鄉說余知・至是法官曰・審十今日上午十一時宣判・遂退堂・（森）

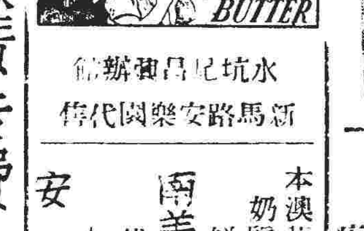
南洋婦科女醫 張寶家
首創秘製男女 健美寶 婦科水 毒瘡丸
上治婦女發育不全乳房平坦月事不調腰酸骨痛每盒五元 專治婦女宮寒病一切虛症疑為閉經前後肚痛小腹常痛一瓶立愈包效每瓶二元 專醫小便刺痛尿後反滴有絲新舊淋病一並立即止痛止淋每服三元
▲代理處白馬行醫院對面卅四號▼

特價 夏令 減價
・原庄天字麗參批發特廉・
野花旗參 每両卅五元
龍牙燕盞 每両十一元
龍牙燕角 每両五元正
天字麗參：每両廿四元・二・元・
寶大行
板樟堂街卅一號 國華戲院對面

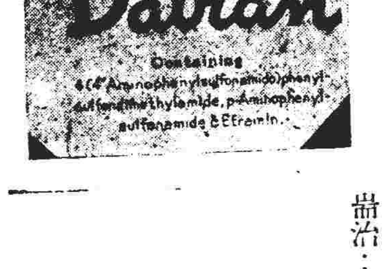
玉蘭茶室
餅烟茶點 非奶粥糊
新馬路一號
本號專 零沽批發 寶鴨牌煙仔紙 價格相宜 貨真價實・代理

信安行 海邊新街十一號C
正雙□白菜 麵粉

本報廣告費用廉收效大



新馬路安樂園代理 水坑尾昌利號 澳州牛牌牛油
安樂園
本澳著名奶質濃勻 鮮潤正式 雨美鮮奶 代理 新馬路



新到藥品 大量批發 價格相宜
澳門聯昌有限公司
南灣十三號電話：六〇七 六〇八
代理處：元澤堂大西洋藥房 環球藥房 便民藥房
治：淋疾淋濁 及其他內膜炎 化膿性關節炎 護膜炎膀胱炎 腎盂炎淋 葡萄狀菌 肺炎 ……菌而起之痰

昨晚金融匯兌一覽

大港紙換大洋 五八五
大洋換雙毫 三八五
大港紙換雙毫 三六六
大洋換普通十元港紙 二八六
親大港紙換雙毫 一八〇
親十元港紙換雙毫 一八四
普通十元港紙換雙毫 一八二
一元港紙換雙毫 一六〇
銅仙每萬枚值雙毫二百六十七元
足飾每両值大港紙二千二百八十元
金條每両值大港紙二千三百元
由澳匯往香港停
由澳匯往廣州灣大洋八〇算
由澳匯往上海大洋收水二十五元
由澳匯往廣州中儲券每千收大洋二千二百六十元
由澳匯往廣州港紙每千港軍票三百十三元
由澳匯往台城赤坎三埠一帶大洋加一算四算（建成號報）

耳鼻喉專科
白馬行醫院街一至三號 電話二七二七
麥嘯皋醫師

商情

香港生油昨市好轉 糖市猛漲豬油底薄

香港五日電・糖市猛漲・大斛今日突升十元之多・赤砂糖續起・一百九十八元・二百元・生油回升・由五百四十五元・起至五百五十五元・生糖定住・一百四十元・亮生略跌・二百六十二元・

豆子降落聲中 菜綠紅豆疏肖

香港四日通訊・本週各式什糧・荳子市情・轉趨降落・其客沽拆家・多數縮手不拆・因銷胃不勁・故市勢回步低陷・獨是小粒菜綠・靚庄及全紅荳姸庄・因貨稀疏・反呈俏市・小粒靚菜綠三百〇二元・中二百九十元・大粒靚二百十五元・中二百六十五元・中粉綠靚二百六十五元・中二百六十元・靑荳市淡・靚二百元・中一百八十五元・海防黃荳靚一百九十五元・中一百九十元・不行・眉豆疏・上二百五十五元・中二百五十元・欠行・中烏荳上二百零五元・中二百元・全紅荳無貨・按三百四十五元・紅竹荳二百五六十元・黑眉荳按二百零五元・荳子除綠荳之外・均有行無市・

糖市暢行步升 蝦米咸肉市穩

糖市步升・綠糖給要過十號後方有・故市更覺暢行也・小片靚二百十五元・上二佰〇八元・中上一佰九十八元・中一佰九十元・溶好色一百八十六元・溶化一佰八十三四元・赤砂千靚二佰元・中一佰九十八元・行・

咸肉貨疏市穩・無骨鮮肥五百〇五元・中四佰九十元・蝦米貨疎市升・來源漸少・亦因健・千靚鮮蝦沙蝦五百三四十元・上四百五六十元・中四百元・式三百二三十元・澳木地蝦千靚四百二三十元・中四百元・咸因本港近數天什略為多些出現・安南蝦多發現・無回口・可以久守此貨・而無若是之甚而已・千靚中古二百四五十元・大古二百三四十元・次不一・開金龍近日所到之貨俱稍不雅・且變腥而有臭味・港中人士向多不買茨・一以次貨難沽・新鮮開金龍按二百四五十元左右・次不一・豬油濱市穩・靚五百五十元・中五百二三十元・

生油傳有配給 粉類有行無市

生油步封・飽貨不化・及澳方頻頻報跌・人心更寒・復傳言不日有油配給・使客恐手謀・故市疲淡之極・靚五百四十五元・中五百三十五元・不行・豬油貨底不多・靚貨尤少・靚五百九十五元・中五百六十元・生粉正一號百三十五元・不行・粉類貨底稀・有行無市・二號上二百三四拾元・西貢木茨粉按二百五六十元・土磨雪白二百二十五元・中二百四十五元・英粟粉二百五六十元・雷州茨粉按二百一二十元・生糯粉靚二百一十元・生糯粉正式十湧二百八九十元・次不一・

麵粉市道雖行 傳將多到防跌

港・麵粉市行・聞有三千包由市橋輸運來汕・日間可能告抵・價須相宜・買客乃有戒心・提防貨到價落耳・刻如詩星嘜一百五十八元・行・鳳凰嘜一百四十五元・山鹿嘜一百四十四元・金山嘜無砂一百四十三元・金山靚二百五十元・中二百二三十元・白芝麻靚二百六十元・中四百卌元・黑芝麻靚二百五十元・番茨片疎・靚二百五十元・中二百元・西貢木茨片疎・無皮按二百零五元・南路貨不行・(手票價)・

廣州生油 飛漲驚人 好友勢大 後市看穩

廣州五日電・生油因連日揸家大量採入・市價繼續高升・今日現貨每担(一卅斤)・又起至一百九十二元・五・一天既曾起至二百元・揸家係將現油向省・

廣州灣 生油 亦回醒 赤砂轉好 生麵好市豆無振作

銀行押倉・得款後又大肆搜購・故生油有入無出・價遂步步高升矣・因好友勢大・後途雖或多來・料市道亦穩也・(手票價)

廣州灣五日電訊・生油今午轉醒・由四千五百五十元・突因減至四千八百元・辦家落手・豬油仍淡・五千六百元・大糖市・牛皮一千九百廿元・赤砂糖回升・由一千八百廿元起回一千九百元・生麵好市・一千一百元・獨荳子無振作・眉荳二千三百五十元・寄荳二千元・二百廿元・

廣州灣二日通訊・此間市面・銀根奇緊・藉入澳幣・需每千咕水四十五元・比每千得水五十元時相差分錢有多・是以各貨雖前途大化算・惟無法運通・周轉不靈・市反向淡・青豆二千元・烏豆二千一百五十元・眉綠豆無貨・靚大糖一千九百元・五利白糖三千二百七十元・生油四千八百元・豬油仍要五千八百元・黑芝麻二千六百五十元・白芝麻四千一百五十元・生麵一千一百一十元・新亮生一千九百五十元・蒜頭二百七十元・

金融動態 港紙對國幣猛張

香港紙對國幣期貨・昨日因申匯關係・一方面又影響價格・大有輕變・以國際間由是價突越級高漲・昨早市開盤成三八・二九之價升至三・九式・買入甚衆・後由突破近週紀錄・乃偶有某散家推出一百餘萬港紙・其勢遂稍殺・收市時・成三七七・公價三・九・息平算・午市開盤成三八・三七・最高時為三八六・

國幣牛皮

國幣對毫成雙 五一・五九 五一・一一 五一・五一 五一・五零 五一・八九 五一・二一 七七・五零 五五・五零 五五・四 五・五零 收市三八五・公價三八四・

手票疏升

手票市疏升 早六四・六四 六四・六四 六・四八 四八・二 四七・六 四六・六四 四三・六 午六四・三 六四・七 五六・四 九五 六四・五 ... (手票價目多處模糊)

廣州灣金融行情

七月五日

大港紙	三七〇
紙	一六一
金	八三五
銀	四五〇
扣卅	五元

市情一瞥

▼『穀米』昨日市情・仍屬如水就下・買家瞭望不前・來貨更衆・故價大跌・頂靚吊堅望只值一百五十五元・較次者一百五十元・朴米春米・則較前更跌矣・據一般農業界意見・大量新穀登場・將在此一星期內・本年各埠禾田・皆極豐收・一禾兩穗者・比比皆是・將來運澳・定因供過於求・現一般零沽米店・多不即購入發售・是因睇淡之故也・

▼『牲口』豬鷄市道・連日成疏爽狀態・惟昨日則有新貨上市之故・市情榮枯各殊・廣州灣豬六千元・士上生豬五千七百二十元・上生鷄項一萬四千元・劏鷄八千元・生鷄七千五百元・

▼『魚類』淡水鮮魚・昨日市情・仍屬不振・上市亦少・價格無大起跌也・土鯪魚市道平淡・生晒門春魚沽二千四百六十兩・成公一千五百八十兩・一千四百兩・鱒白鈎片二千二百兩・二千一百八十兩・白鱔二千兩・淡斑二千一百兩・池花一千六百兩・

▼『菓菜』昨市生果仍好・岐貨槐枝沽雙毫五十元・沙杏蕉四十四元・大蕉卅元・甜黃皮六十元・菜蔬榮枯各殊・番茨・荷茨・南瓜因米跌關係・市亦一順・蓮菜・白菜・絲瓜則因天熱暢好價・岐貨芥菜七十一元・番茨卅四元・大冬瓜十四元・芥菜卅六元・白菜卅五元・紅椒廿八元・本地貨芥菜四十一元・通菜十二元・冬瓜廿八元・京瓜疏湧十二元・茄瓜十五元・白瓜廿八元・冬瓜十八元・出欖茅五十元・南瓜十三元・番茨卅六元・青荳六十元・白荳五十元・番茄疏肖八十元・生菜卅六元・粟米每百包十二元・紅椒廿八元・青椒十六元・

▼『油糖』生油市雖稍升・客洋行均暫縮手・市道仍慢・無甚大手交拆・但鴿港均回升・後市看穩・豬油沽六千三百六十元・

▼『糖類』大糖疏滯・咁靚貨二千六百元・溶面二千四百五十元・二千四百元・溶次二千三百四十元・二千二百五十元・千二百元・糯砂糖疏・澹包貨沽廿四號四千二百元・七百九十元・四千八百元・五利白糖行情家落手・濕貨三千四百四十元・赤砂港市續漲・昨市仍好・二千一百七十元・二千二百元・市升・

▼『豆類』昨市仍然疲淡・價難下游・州新眉豆八千八百元・白花豆二千二百元・草包青豆二千二百元・中烏豆二千四百四十元・東京紅豆四千元・四千一百六十元・黃豆無成・各豆來存均疏・料無大綠・貨疏・而米石跌價・必難轉好・

▼『粉類』生粉疏好・二號生粉二千九百五十元・中二千八百六十元・靚一號木稀・七十元・中二千六百元・磨無皮木茨粉二千六百元・麵粉市轉慢・詩星公牌拆一千六百廿元・澄麵拆五千八百元・米麵製成品貨疏・昨新到貨麵餅沽四千八百元・結排米四千八百元・西露中粉四千二百元・

▼『芝蔴』黑芝蔴仍屬疏好・草包三千五百元・每盒一百八十元・桂花百元・但照舊價無甚化算・後市料難企穩・

▼『苡米』生苡米貨疏・昨新貨成二千七百六十元・

▼『菌類』冬菇市平常・昨新栽二萬六千元・良菇二萬四千元・鵞香信二千元・

▼『火腿』市道不淡・昨沽七千元・

▼『蛋類』本市咸鮮鷄鴨蛋・日來頗見價格亦屬高漲・昨市仍大有起色・因貨疏所致・

▼『粉草』涼粉草疏肖・懷集草昨成出漲三千六百元・幾起價一倍・

▼『棗類』來存兩疏・昨黑棗新貨成出三千三百元・

▼『搖烟』搖烟昨微見醒・但價格如前而已・

▼『中藥』昨日市道・淡中帶醒・兩家略有斟盆之故・成數方面・頭痛粉因省客向作意般・昨貨主扳硬・新庄成出起至大西六元九毫半・

僑星

濠江奇人怪事錄 (二五) 羽公著

(三)擅摹筆跡之長人地

於是乃召心腹手下二人・至・此二人係長人地之參謀也・既至・詳細告之・二人乃認為一比・長人地便將此事一起先向省城方面銀號入手・較易成功・長人地便將旨意與之兩・再三細辨・看有無破綻・覺得此兩確已十足・即使識者・恐不能看出其真・長人地初時欲使滋眼黃賢也・

此事倒不如親自以極・上省・因為省城有五六家銀號皆有存款・所以擬夜長人地便擬仿此五六封信・籍着提款數千金・因長人地慣於為此生涯・當時港澳三方面・是日下午・到廣州・便先找着心腹手下一地・將此計劃告知・此不能不小心・之現環境・此爪牙聞長人地有此計・從事・便將省方現狀情形報告・

謂廣州市日從商團風潮發生後・各銀號對於提取存款・便極難・此不可不細思也・而且汝之所提・又非小數・吾恐不易得手・有如冷水淺背・乃沉吟久之・而乃謂其爪牙曰・我有法子矣・汝當先與我調查此數家銀號之東主及司理人・並有無派人出任商團者・明早便要清楚報告來・其爪牙奉命後・乃立刻別去・而長人地則寓於大東酒店・是夕晚餐一罷・親赴打鑼行上門里巡視・覺家家都一早關上・戶一樣・烏燈黑火・長人地睹此・心中亦為之焦灼・覺此事已有些行錯棋矣・但既已上來・又恐過遲・而向銀行方面進行去・必有信各銀行說・如何入發字・對於提款・便可以解決・有否此路已行不通矣・因為省城方面・則不同・即此中轄際・不敢返也・長人地之心思計策・極好・不過未想到官方銀號・措・不許人提取・商團變後・此實出人意料之外也・存款・

心理誌異 三大癲之一的慢性癲狂症 藕翁

所有「三大癲」的病者・他們患病的心理・都是一作用的慢性・快樂的「心理」・都是一種「慢性癲狂症」・現在所說的・是這種病症・他們總以為自己是偉大的人物・他們自己很崇拜自己・他們幻想自己是孫中山・拿破崙・他們的慢性癲狂症・是非常可怕的・

怪非常清楚・此等人的頭腦自己明白・他們的處境・他們總是以為自己是孫中山・是拿破崙・便覺得他們時時都有敵人要陷害他・這種心理可怕的原因・就是他們受到過分的刺激・想報復・但是・他們可以是快樂的人・他們是・他們全國人民都崇拜他・都怕他・

樂想・起來・慢性癲狂的病人・當他們想到此等・就會變態・他們的刺激・起因往往是一・心理學者說・一般人・病狂多是一種慢性精神病・廣州以前有・多處・人・患此等病・入院・

有若・何・秋紋方・以鮮花置瓶・則・

昆筆記 呂大呂山鶴

第四記 散盡千金一美人成知己 繁華廿載兩兒女難配親

雪姬聽了他這話・只好於不滿意之中算是滿意・往情深・覺得他對自己真是一往情深的・便對她多所饋贈・每次上楊州・每次在她那裏・大概兩次共計・作了個把月・首飾財帛・給了她不少・程小生次回到程家・後來世・試不索性・再出來・她也等刺她・楊得・曉得她用把・探不如・倒于揚州雪姬・

這一宗是不行的・把家裏作太本營・那裏作行營・一年把・一去便作個把兩月勾留・此・有何不可・主意已定・實行如此做・那程小生因這醋娘子楊氏并不知道他・

的秘密・于是・程小生預算了一年・越來越大・變了・一年去三次・兩次・四次・便變了一算・到去住了兩個月・的把月・幾年以來・卻如果拿楊州那邊・計算・算下他・比一他老家・知清楚・都不作・得很快・日子已多・了・如此・那時光陰・容易・已經十年八年・作一個活・已是個小生・他・年一樣・這也沒有改・到了楊州・他便覺得雪姬・是個美人・性情嫻淑・是個多麼可愛・麗・他・固然難得・得・而・對・自己的賢・也・很難・處處・而・原諒・如此・已・難・處・還・這・幾個・得・一・想・就難・而・又・想・一・來・更是・處處得他・報・她的・自己・得・雪姬・的・有・來・小・生・多・只・何・拿・錢給她・是・一・多・一年・多・拿錢・給她・是・很・是・多・財・本・來・是・不・少・而・已・十・幾・年・家・財・是・亂・個・拿・錢・給・雪・姬・看・看・漸・漸・沒・有・了・

俠骨柔腸 (四)

裏・程小生有一個女兒・這是一個兒子・自然照例・各個兒子嫁了・女兒・這一個女兒・也可以嫁了・可是・程小生的一個身家・沒有了・也不能・這只是萬萬不能給程小生知道・如果照例・要和兒女・程小生們的親・知道自己的一個身家・決不能馬馬虎虎・厚的・而其實・就馬馬虎虎・此・虎虎的・自己女兒的・也・不能・出來・不・密・拿・得出・要・秘・作・這・不・就・只好・何・兒子・女兒・嫁・之・大・了・籌・不・出・知・只・好・何・只・兒・女・婚・費・扮・這・十・多・年・如・漸・漸・的・連・前・去・楊州・雪・姬・之・行・那・裏・程・小・生・上・個・月・把・兩・個・月・這・件・事・了・支・撐・一・年・不・來・以・後・楊・氏・撐・門・面・也・的・錢・力・量・有・限・奇・雪・姬・那・邊・裏・也・覺・得・他・奇・怪・氏・自・然・就・不・免・提・出・問・他・怎・麼・會・去・楊・州・視・的・了・牛・意・呢・・・(未完)

夜夜元宵不夜月 常常團圓天願時 時時獨宿懷春 每每缺暮來時

不連載小說 惜花早起 太乙

伯・世家子・瀟灑風流・為人洒然・第・其父母・得・之故・如其父・學・珠・・年外出不輕許・之・每出・長・已・美・

父母當為之擇妻・梁氏女・亦大家得・端莊・雖非絕美・人亦然・其父母頗為之擇配・孟吾兒之心許也・日・卿真足為吾兒之下聘・及婚・日・孟亦心許之・以新婚女有婢・名曰明皓・一見之下・即・然以・孟・秋紋・可人・心許・對・妻・孟亦深愛・因・之・數月・後・

中・及抵後園・金市園丁・使為之看・守・不使閒人入・有人入者・則・如・息・即・晉園中見婢・既・調・與之言・婢・解・不・意・見・婢・似・嬌・之・情・更・為・之・動心・乃以花・孟・之・婢・竊・因致・孟・之・意・不・拒・好事乃成・婢・亦・自此・即・日日早起・其・諸人・曰・惜花・須・早・起・也・日・與・婢・好・合・於・園・乃・日・花・之・孟・中・或・並・肩・攜・手・於・花・事・下・以・為・人・無・知・者・及・冬・百・花・落・孟・亦・為・之・枯・萎・

其是乃・謂・孟・曰・花・已・逝・君・殘・今・後・當・不・再・完・園・中・賞・花・之・樂・矣・應・唯・唯・諾・諾・以・為・然・支・吾・以・未・幾・一・日・仍・往・赴・園・中・去・一・否・比・妻・突・大・排・筵・席・招・家・中・之・親・朋・好・友・共・叙・一・堂・時・然・後・於・酒・過・三・巡・之・以・出・使・人・將・秋・紋・牽・也・吾・以・秋・紋・於・衆・人・曰・聞・言・無・措・之・愕・・・最・足・乃・幾・無・措・・・以・手・孟・乃・許・其・妻・曰・成・何・以・致・此・者・其・妻・笑・曰・之・局・勞・君・日・日・惜・花・起・之・局・然・深・感・孟・之・大・根・已・也・

行路打倒 浪客

行路打倒・一語・乃為世人比喻一般人造事・勞而無功者・照字面解釋・則多費步履・而無所於行路・造出造去・都係白費・行來行去・都是白行之意・但此・則是今・又發現之處・不惟比喻・而在事實・在今日之人・的的確確有行路打倒・之事實・何以言之・一個人生存於世・如果營養足者・當然肥屁大隻・挑開皮就見血・行步路・得得聲・氣昂昂・有條頭頸之狀・但一日營養不足者・

則皮黃骨瘦・好似一條籐・而凡有好多因營養不足・而致染玉蜀黍病・水腫病・大到好似猪蹄・行起路上來・一步一震・兩前不可・有時・則後・之人・營養不足者・佔若干・患

見現集

上見得之人・真觸目皆是・震・顫・巍・一步一顫者・凡此之人・誰・個不是行路打倒・故此語之在今日・眞眞正正非常之發現・天下・不過此發現法・天下之・生一痛罷矣・

有玉蜀黍病・水腫病・有黃病等病者・故在道・有若干人・

三月杜鵑 茲在文著

一二五:好得杜鵑魂聽到

杜宇文道・『理他・這叫做見怪不怪・我們早已把他們忘懷的了・這便是・我已把她不看做一個妻子・你也不把他看做一個丈夫・如此・則他們無論怎麼樣・我們照例也不會有什麼刺激的・』張振鐸大讚許杜宇文的見地不錯・說道・『這樣立心・他們可就奈不得你們的何了』・杜鵑魂不說話・一雙眼・早已紅了・許久許久・這才慢慢說道・『如此做人・可有什麼人生樂趣・我想・一是擺脫了這家庭・一是死了不做人・這才可以乾乾淨淨・』大家見杜鵑魂又傷心起來・便另別的說話去說開・大家又動議到杜鵑去・杜鵑魂這才沒有再說這件事・已是個深沉的夜了・杜鵑裏玩了一天・回到家裏・一天在杜鵑魂回到房間裏・也不見金卓華・張月影・杜・這兩個人・又一同在他們那個所謂書齋胡天胡帝了・杜宇文的房在下邊・倒也耳根清淨・一回到房間裏・抹一下臉・早便睡在床上・呼呼的睡着了・只有杜鵑魂・房間正貼着金卓華那間所謂書齋・她的張月影在那間書齋裏・說一句話・她也可以聽到・自然沒法子不刺激・金卓華和張月影是好像要她聽到了似的・照例不能說大聲的話・也大聲說出來・好得杜鵑魂聽到・他們本來是預備了消夜的・知故意等杜鵑魂回了來後才消夜・杜鵑魂聽得張月影道・『表哥・你的少奶奶回來了・你預備了這樣豐富的消夜・也該叫她一聲出來同吃呀』・金卓華卻從鼻孔裏哼了一聲道・『我的東西・可以給她吃的麼・她在外邊和那些叫做朋友的・實是好夫的人已經消了夜回來了・她是個有東西吃便什麼也可以的人・一個女人・肯拿她的肉出來・你愁她沒有消夜麼・我想你還是下去把丈夫叫上來一起吃的好・』又聽得張月影道・『他麼・你可不要說他・我就時時對你說・你把我看做一個寡婦好了・我已經把他實實・我的心中已經沒有了他・我這個表哥・不要說起他・看做死了的人一樣了・表哥・不要說起他』・

(未完)

蔡高 小學 幼稚園 夏令 招生
班級：小學各級及幼稚園男女生 上課：七月十日 報名：即日開始 校址：馬大臣街白墓內

廣中 高中 初中 小學 幼稚園 招生
高初中各級學生 界子弟半費 直接入學 免費學額 街上派章處：新馬路和記行 大街光明書局

廣大附中 高中 初中 小學 夏令班 招生
班級：(一)升高中一年班 (二)升初中各年班 (三)升小學各年班 上課：七月六日至八月七日 校址：白馬行五號(詳章備索)

中德 中學 小學 夏令 招生
報名：即日開始 上課：七月十二日 校址：媽閣街十五號 (章程備索)

教忠中學 夏令 招生
學級：高初中小學各級男女生 開課：七月五日上午九時 校址：澳門一閣街陳園 電話：八六一 即日報名 簡章備索

粵華 高初中小學 夏令 招生
學費：初小四元 高小五元 高初中七元(西紙) 七月十日開課 七月四日至六日舉行入學考試 各界參觀指導 校址：得勝馬路 電話：七七四

聖羅撒 女子中學 夏令班 招生
班級：中小學各級 上課：七月十二日 報名：即日開始 校址：南灣花園

協和 高初中 師範 小學 幼稚園 夏令班 招生
報名：即日起 上課：七月五日 校址：中學—高樓下巷 小學—風順堂街 電話：九一四三七 九一三七 注意：初中一年級兼收男生

荷蘭園 青華小學 敏伯英文 符俊數理化 古遠恆國文 暑期夜校招生 開課七月六日

請飲 華南汽水 特聘西人化學技師用天然礦泉水製 華南汽水公司出品

馳名中外 送禮佳釀 豉味人和酒 風行天下 燕會主席 河邊 人和悅引看

堅固大貨倉招租 臨近碼頭 交通利便 面積千五百尺

正十字水 行銷十九年 馳譽三年 正十字油 濟衆水

介紹同病 何斗燦大醫師

敬送 淋毒方 敬送 脚氣方

美國醫學博士 鄺星白 統理內外全科 女醫師 談清靈 專醫婦女小兒

毒特靈 暫收八折 新馬路五十七號中西藥行

咀香杏仁餅 名著

私家教授 英數國語

郭子明 親手醫症

廣州 黎鐸 醫師

梁津記 美術刺繡 電話二六六

黃國權 醫師

徐振駒 牙醫學士

女醫 高輝德 專醫 產科 兒科 婦科 寓澳門新馬路九十五號二樓

牙科醫學博士 劉體志 白馬行街六號三樓

包醫 花柳淋毒

醫師 劉茂棠 統理內外全科

女醫師 趙錦容 精理婦女經科

濕毒